



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

Generalsekretær  
Steen Walter  
Overlæge, dr. med.  
Urologisk afdeling  
Aalborg Sygehus Nord  
DK-9100 Aalborg  
Danmark  
tlf. 08 13 11 11 lokal 4701

1. juni 1987

Referat fra PRÆSIDIEMØDE 22. maj 1987 i Uppsala, Sverige i forbindelse med den 16. kongres i Nordisk Urologisk Forening.

Tilstede fra Danmark:

Trøels Munk Jørgensen, Dansk Urologisk Selskab og lokalredaktør,  
Peter Mogensen, Andrologigruppen,  
Finn Rasmussen, SPCG.

Fra Finland:

Harri Juuse, Finsk Urologisk Forening,  
Mirja Ruutu, Finsk Urologisk Forening og lokalredaktør,  
Olof Alfthan, tidligere præsident.

Fra Island:

Sverri Haraldsson, Islandsk Urologisk Forening.

Fra Norge:

Bernt Kvarstein, Norsk Urologisk Forening,  
Erling Fossberg, Norsk Urologisk Forening og lokalredaktør,  
Bjørn Klevmark, Urodynamikgruppen.

Fra Sverige:

Lars Collste, Svensk Urologisk Forening,  
Lars Norlen, Svensk Urologisk Forening og lokalredaktør,  
Hans Göran Tiselius, Urinvejskonkrementgruppen,  
Lennart Wahlquist, Bo Bergmann, Urinvejsinfektionsgruppen.



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

N.U.F. Bulletinen:

Peter Ekman og P.O. Hedlund.

Fra Præsidiets:

præsident Sten Sander,  
 generalsekretær Steen Walter  
 kasserer Jens Thorup Andersen.

Dagsorden:

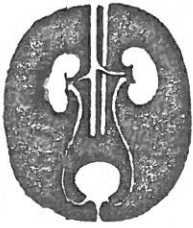
1. Referat fra sidste møde 14. november 1986, udsendt den 17. november 1986.
2. Meddelelser fra Præsidenten Sten Sander
3. Meddelelser fra Generalsekretæren Steen Walter
4. N.U.F.Kongressen i Uppsala maj 1987
5. N.U.F.Kongressen i Island 1989
6. Meddelelser fra kassereren Jens Thorup Andersen, det reviderede regnskab fra 1986 vedlagt
7. Fremtidige symposier, tid og sted. Norge oktober 1987
8. N.U.F. Bulletinen
9. Meddelelser fra Samarbejdsgrupperne  
 Herunder nye medlemmer til samarbejdsgrupperne
10. Eventuel nedsættelse af Nordisk samarbejdsgruppe om uddannelsesproblemer jævnfør forslag fra Jørgen Kvist Kristensen den 14. november 1987
11. Eventuelt og næste møde.

Ad 1

Referatet godkendt.

Ad 2

Sten Sander omtalte nogen tanker, han og andre havde haft, angående kurser i endourologi for sygeplejersker og teknisk personale, som hjælper ved disse indgreb. Alle var enige i, at det var vigtigt at styrke samarbejdet med denne gruppe i den endourologiske terapi.



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

Lars Norlen refererede, at der havde været et kursus af denne type i Sverige. Også i Finland og i Norge samt i Danmark har der været tilløb til lignende kurser. Man var enige om, at Lars Collste skulle tage kontakt til de svenske sygeplejersker, der havde arrangeret kursus i Sverige med henblik på at etablere et lignende kursus på nordisk basis.

Præsidiets skulle forsøge at orientere sig om økonomisk støtte fra Nordisk Råd.

Præsidenten anførte også, at det var vigtigt at styrke samarbejdet inden for Norden med henblik på multicenter undersøgelser. Det er særligt aktuelt i forbindelse med cancerprojekter, hvor det også vil være nødvendigt at finde en model for samarbejde med onkologer. Han mente også, at man i fremtiden burde diskutere hvor meget merit, det giver for læger at deltage i multicenter undersøgelser, idet arbejdet ofte kan være besværligt, langtrukket og meget tidskrævende uden at give ret meget merit. Det 3. punkt, der blev fremtrukket, var ønsket om fælles nordiske postgraduale kurser. I Sverige er man endnu ikke indstillet på dette, fordi alle kurser i specialistuddannelsen skal godkendes af socialstyrelsen. Finland kan måske deltage i fælles nordiske kurser, Norge og Danmark kan i øjeblikket. Man vil prøve at styrke dette.

Desuden støttede Sten Sander den tanke, at specialister kunne udveksles eller tage på studiebesøg på andre nordiske klinikker. Vedkommende vil have sin løn fra hjemstedssygehuset, og man skulle skaffe penge til kost og logi og rejsen. Mente også, man skulle støtte dette nordiske fællesskab.

Ad 3

Generalsekretæren orienterede om, at S.I.U. kongressen i Buenos Aires, Argentina har samarbejde med DIS-erhvervsrejser i København, og der vil derfra komme tilbud til en grupperejse. Tilbudet var vedlagt.



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

Ad 4

Åke Fritjofsson orienterede om forarbejdet til kongressen i Uppsala, og at kongressen i hvert fald hvilede i sig selv eller måske gav overskud. Der var ingen problemer.

Ad 5

Sverri Haraldsson gav invitation til kongressen i Island. Kongressen ville blive afviklet i slutningen af juni 1989.

Efter aftale med urologerne på Island har de andre nordiske lande udpeget medlemmer til en videnskabelig komité, som sammen med Sverri Haraldsson skal deltage i den videnskabelige programkomité. Det blev fra Danmark Troels Munk Jørgensen, fra Finland Olof Alfthan, fra Norge Per Åke Højsetter og fra Sverige Lars Norlen.

Som tidligere anført har man fra præsidiets forsøgt at arrangere grupperejse, forskellige har meldt sig interesseret til dette.

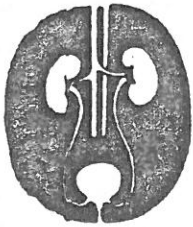
Ad 6

Kasseren fremlagde det reviderede regnskab, og det blev godkendt. Kasseren anførte også, at medlemsbidragene, som i øjeblikket er 20 svenske kroner per medlem, er et så lille beløb, at det knap kan betale præsidiets aktiviteter. I 1986 var medlemsbidraget kun 11.000 kroner. Flere af præsidiets medlemmer foreslog en forhøjelse af kontingentet til 50 svenske kroner per medlem. Dette vil blive forelagt generalforsamlingen næste dag.

Ad 7

Symposiet i oktober 87 skal afholdes i Oslo i forbindelse med Norsk Urologisk Forenings jubilæum den 23. oktober. Emnet var mikrobiologi i urologi.

N.U.F. symposiet i 1988 skal afholdes i Finland, 11. november, hovedemnet blev impotens.



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

Ad 8

Peter Ekman og P.O. Hedlund omtalte, at de havde fået mange positive og også en del negative tilkendegivelser angående N.U.F. Bulletinen. Der var i sidste nummer et enqueteblad med henblik på, hvordan bladet skal fortsætte, om det skal fortsætte som et socialt blad, et blad med referater af møder, boganmeldelser og enkongreskalender.

Præsidiets var enig i, at bladet skulle fortsætte som hidtil som et socialt blad, der knytter Norden sammen og giver information om de aktiviteter, der foregår.

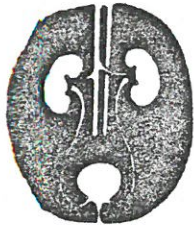
Ad 9

De fleste samarbejdsgrupper havde intet referat andet end medlemmerne var ved at blive udskiftet, og aktiviteterne fortsatte. Med hensyn til andrologigruppen anførte Peter Mogensen, at der ikke havde været aktivitet i gruppen, og at det måske kunne skyldes, at mange androloginteresserede var medlem af endokrinologiske selskaber eller N.A.F.A. Præsidiets var dog enig i, at man endnu en gang skulle forsøge at styrke andrologigruppen, og man skulle opfordre de nationale selskaber til at udpege 2 interesserede medlemmer til at gå ind i dette arbejde.

Med hensyn til børneurologigruppen anførte Troels Munk Jørgensen, at der også havde været store problemer, idet børneurologi i Sverige og Norge varetages af børnekirurger. Også her ville man opfordre de nationale selskaber til at udpege 2 medlemmer, som var interesseret i dette arbejde, men præsidenten afsluttede diskussionen med at sige, at man kunne ikke presse samarbejdet frem, og at der ikke var noget at samarbejde om.

Ad 10

Præsidiets var enig i, at man skulle nedsætte en samarbejdsgruppe om uddannelsesproblemer specielt med henblik på fælles kurser i specialistuddannelsen, samordning af specialistuddannelsen og eventuelt på et senere tidspunkt evaluering på nordisk plan.



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

Fra dansk side er Jørgen Kvist ~~Ø~~ristensen udpeget, fra svensk side er Lars Norlen udpeget, fra norsk side er Bernt Kvarstein udpeget, fra finsk side og fra Island er der endnu ikke udpeget en repræsentant.

Ad 11

Man var enige om, at næste præsidiemøde skulle afholdes i Oslo i forbindelse med N.U.F. Symposiet, og den foreløbige dato var fredag den 23. oktober kl. 8-9 på Ullevol Sykehus.

Sten Sander

  
Steen Walter



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

Generalsekretøren  
Steen Walter  
Overlæge, dr. med.  
Urologisk afdeling  
Aalborg Sygehus Nord  
DK-9100 Aalborg  
Danmark  
tlf. 08 13 11 11, lokal 4701

1. juni 1987

Referat fra generalforsamlingen Nordisk Urologisk Forening  
lørdag den 23. maj 1987 i Uppsala i forbindelse med Nordisk  
Urologisk Forenings 16. kongres

---

Dagsorden:

1. Meddelelser fra præsidenten Sten Sander
2. Meddelelser fra generalsekretøren Steen Walter
3. Meddelelser fra kassereren Jens Thorup Andersen
4. N.U.F. Kongressen i Uppsala
5. N.U.F. Kongressen i Island 1989
6. Fremtidige symposier
7. N.U.F. Bulletin
8. Meddelelser fra samarbejdsgrupperne
9. Nedsættelse af Nordisk samarbejdsgruppe om uddannelsesproblemer herunder eventuelt evalueringsspecialister
10. Eventuelt.

Ad 1

Præsidenten refererede, at man på det sidste møde den 22. maj var blevet enige om at styrke det nordiske samarbejde ved at forsøge at lave endourologiske kurser for sygeplejersker, at styrke multicenterundersøgelserne specielt inden for cancerbehandling og samarbejde med onkologerne, forsøge at lave post-graduale kurser i specialistuddannelsen af urologer.



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

Ad 2

Generalsekretæren omtalte fællesrejse til Island og fællesrejse til Argentina.

Ad 3

Regnskabet blev godkendt, og generalforsamlingen var enig om at øge medlemsbidraget til 50 svenske kroner per medlem. Kontingentforhøjelsen træder i kraft 1. januar 1988. Generalforsamlingen var også enig i, at de nationale selskaber skulle have indbetalt medlemsbidragene til Nordisk Urologisk Forening senest den 1. august hvert år.

Ad 4

Generalforsamlingen lykønskede Åke Fritjofsson med det vellykkede forløb af kongressen.

Ad 5

Sverri Haraldsson inviterede til kongres i Island i slutningen af juni 1989. Det blev omtalt, at den videnskabelige komité foruden Sverri Haraldsson skulle bestå af Troels Munk Jørgensen, Danmark, Olof Alfthan, Finland, Per Åke Højseter, Norge, Lars Norlén, Sverige.

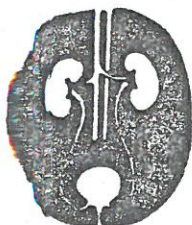
Ad 6

Bernt Kvarstein inviterede til N.U.F. Symposium i Oslo den 23. oktober om mikrobiologi i urologien. Der blev også orienteret om N.U.F. Symposium i Helsingfors 11. november 1988 specielt om impotens. Samtidig skulle der være lægetennis den 12. november 1988, også i Helsingfors.

Ad 7

Olof Alfthan og andre gav udtryk for, at N.U.F. Bulletinen kunne fortsætte som hidtil for derved at knytte Norden sammen ved information om fællesnordiske urologiske aktiviteter.





**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

Åke Fritjofsson foreslog, at man eventuelt kunne lave highlight fra urologien.

Under samme punkt refererede Åke Fritjofsson fra Scandinavian Journal of Urology and Nephrology til 60 artikler, som bladet publicerede i 1986 i 4 numre, ialt 314 sider. 19 var fra Danmark, 27 fra Sverige, 5 fra Finland, 3 fra Norge og desuden 1 fra Island og nogle enkelte fra andre steder i verden. Der blev refuseret 50% af de artikler, som var indsendt, mest på grund af pladsmangel i bladet.

Anførte også, at Abstractbogen fra kongressen i Uppsala ville blive udsendt som supplementa.

Ad 8

Det blev refereret, at børneurologigruppen ikke fungerede, idet børnekirurgerne i Sverige og Norge har deres egen organisation. Man ville prøve at styrke denne gruppe.

Andrologigruppen er ej heller virksom, også her ville man prøve at styrke. De øvrige arbejdsgrupper refererede, at medlemmerne var ved at blive udskiftet.

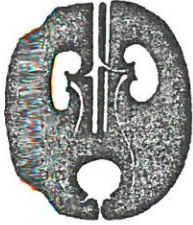
Urodynamikgruppen gav meddelelse om kurset i neurourologi i Mariaham på Ålandsøerne i august 87.

Ad 9

Præsidenten refererede, at der var nedsat en samarbejdsgruppe til at arbejde med fælles nordisk specialistuddannelse inden for urologien, fælles kurser og eventuelt evaluering på nordisk basis.

Ad 10

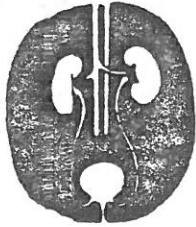
Præsidenten havde den store glæde at kunne udpege 3 æresmedlemmer, Åke Fritjofsson, Olof Alfthan og Lennart Andersson, alle 3 på grund af en stor indsats for det nordiske samarbejde inden for urologien.



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

Generalforsamlingen sluttede med at takke Åke Fritjofsson endnu en gang for den gode kongres.

  
Steen Walter



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

Generalsekretären  
Steen Walter  
Overlage, dr. med.  
Urologisk afdeling  
Aalborg Sygehus Nord  
DK-9100 Aalborg  
Danmark

08 13 11 11 lokal 4701

*Wol Mirja*  
*Walter*

28. oktober 1987

Referat af præsidiemødet den 22.10.87 i Oslo, Norge i forbindelse med Nordisk Urologisk Forenings symposium

Til stede fra Danmark:

Jørgen Kvist Kristensen, Dansk Urologisk Selskab  
Troels Munch Jørgensen, Dansk Urologisk Selskab

Til stede fra Finland:

Jaakko Elo, Finsk Urologisk Forening  
Mirja Ruutu, Finsk Urologisk Forening  
samt Olof Alfthan

Til stede fra Norge:

Bernt Kvarstein, Norsk Urologisk Forening  
Erling Fossberg, Norsk Urologisk Forening,  
Åke Høisæter SPCG,  
Bjørn Klevmark, urodynamikgruppen

Til stede fra Sverige:

Lars Collste, Svensk Urologisk Forening  
Lars Norlén, Svensk Urologisk Forening  
Bo Bergmann, urinvejsinfektionsgruppen  
Ejnar Brekkan, Uppsala  
NUF-bulletinen P.O.Hedlund



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

Fra Præsidiets:

præsident Sten Sander  
generalsekretær Steen Walter  
kasserer Jens Thorup Andersen

Dagsorden fremsendt 7.9.87:

1. Referat fra møde 22.5.87 i Uppsala
2. Meddelelser fra præsident Sten Sander
3. Meddelelser fra generalsekretær Steen Walter
4. Meddelelser fra kasserer Jens Thorup Andersen
5. NUF-symposiet i Finland 1988
6. Rapporterne og evt. regnskab fra NUF-kongressen i Uppsala 1987
7. NUF-bulletinen
8. Kursus i endoskopisk urologisk kirurgi i 1988 med adgang for specielt interesserede operationssygeplejersker
9. Asocierede firmamedlemmer i Nordisk Urologisk Forening  
Rejsefond for nordiske urologer
10. Samordning af specialistedannelsen i urologi i Norden
11. Rejseplaner for SIO-kongressen i Buenos Aires 1988
12. NUF-kongressen på Island 1989
13. Meddelelser fra samarbejdsgrupperne
14. Evt. og næste møde

Inden præsidiemødet startede omtalte præsident Sten Sander, Anders Engberg, som var afgået ved døden siden sidste møde. Forsamlingen mindedes ham.

Ad 1

Referatet godkendes.

Ad 2

Sten Sander omtalte præsidiets bestræbelser på at skaffe yderligere kapital til foreningen. Blandt andet ønskede man at støtte ældre og yngre urologer, når de i deres fritid eller i deres afspadsring



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

ønskede at tage på studiebesøg på andre urologiske klinikker. Man havde tanker om at spørge medicinalfirmaer og andre interesserede, om de kunne tænke sig at tegne "fadderskaber" og derved støtte disse studierejser. Man forudså, at de, der ønskede at rejse, fik løn fra deres hjemsteds sygehus og således havde behov for støtte til rejse og ophold på den fremmede afdeling. Præsidiets var meget interesseret i disse initiativer og støttede, at man arbejdede videre hermed.

Sten Sander omtalte også, at Nordisk Råd vil overveje, om der er mulighed for at give økonomisk støtte til Nordisk Urologisk Forening. Sagen er til vurdering. Der vil komme svar i slutningen af året. Svensk Kirurgisk Forening havde tilskrevet Nordisk Urologisk Forening og spurgt, om man ville samarbejde eller deltage i Societé International de Chirurgie møde i Stockholm i 1991. Alle var enige om, at det ville være bedst og mest praktisk, hvis Nordisk Urologisk Forening holdt sit møde separat fra denne meget store kongres. Efter planerne skulle Nordisk Urologisk Forenings møde holdes i Sverige i 1991, men præsidiets vil overveje, om man kunne fravige denne regel og i stedet afholde mødet i Finland.

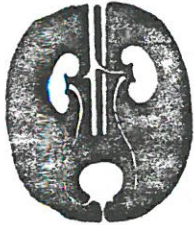
Ad 3

Intet.

Ad 4

Kassereren pointerede, at man ved sidste generalforsamling var blevet enige om, at medlemsbidragene skulle indbetales senest 1.8.87. Der manglede endnu indbetaling fra et enkelt land. Pointerede også, at man fra 1988 havde hævet medlemskontingentet til 50 sv. kr. pr. medlem.

Fremlagde herefter en oversigt over status. Hvis der ikke var kommet økonomisk tilskud fra kongresserne i Trondhjem, Malmø, Aalborg og sidst Uppsala ville foreningens kasse være tom for længst. Der er i øjeblikket en lille kassebeholdning på kun



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

5.000 sv. kr.

Tilstanden havde været så dårlig, at redaktøren af NUF-bulletinen havde måttet udlægge et vist beløb i flere måneder.

Kassereren så frem til, at det vil hjælpe lidt med det øgede kontingentbidrag fra 20 til 50 sv. kr., men forudså fortsatte vanskeligheder.

Ad 5

Der foreligger invitation til NUF-symposium om erektil dysfunktion i Helsingfors 11.11.88. I forbindelse med mødet skulle der også være læge-tennis-konkurrence.

Ad 6

Lars Bo Norlén, generalsekretær ved NUF-kongressen havde fremsendt sine skriftlige vurderinger. Ejnar Brekkan fremlagde tallene fra regnskabet. Regnskabet ballancerede med et overskud på omkring 150.000 sv. kr. Heraf skulle ca. 50.000 bruges til publikation af supplementum fra kongressen. Det resterende beløb skulle deles ligeligt mellem Svensk Urologisk Forening og Nordisk Urologisk Forening. Lars Bo Norlén havde fremsat tanker om, at man skulle oprette en garantifond til kommende kongresser. Det var præsidiets ikke enig i. Lars Bo Norlén ønskede også noget mere hjælp til kongreskommitteerne, men det blev fremført, at kongreskommitteer altid havde mulighed for at få hjælp fra tidligere kongreskommitteer og præsidiets medlemmer. Dette havde man også benyttet sig af i Uppsala.

Afslutningen på dette punkt blev, at præsidiets var taknemmelig for det store overskud, som Uppsalamødet havde givet, og at man måtte tage op til overvejelse, hvordan fremtidige kongresser skulle arrangeres. Det blev dog pointeret, at NUF ikke kunne være økonomisk ansvarlig for kongresserne, idet kongresserne var arrangeret med de nationale selskaber som de officielle værter.

Ad 7

P.O.Hedlund nævnte, at NUF-bulletinen snart blev publiseret, og



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

at der var lidt problemer med at fremskaffe annoncer. Nævnte til sidst også, at redaktionen snart ønskede at blive afløst.

Ad 8

Sten Sander redegjorde for, at der i 1988 skal være kursus for operationssygeplejersker i Göteborg og et kursus for endoskopisk interesserede operaitonssygeplejersker i Osle på Aker Sygehus. Var meget interesserede i, at disse kurser skulle blive velbesøgt. Mente, det var vigtigt, at operationssygeplejerskerne var ligeså informerede og engagerede i den endoskopiske teknik som lægerne. Alle var enige i dette.

Lars Norlén anførte, at der i Göteborg var et universitetskursus med emnet urodynamisk teknik og undersøgelser beregnet for sygeplejersker.

Ad 9

Asocierede firmamedlemmer var der ingen interesse for i Finland og Sverige. I Norge skal sagen tages op ved et møde 24.10.87. I Danmark har det været drøftet, om man skulle have firmamedlemmer, og rent faktisk har man det i Dansk Urologisk Selskab. Der var ingen stemning for, at Nordisk Urologisk Forening skulle forsøge at skaffe sig firmamedlemmer på nuværende tidspunkt. "Fadderskabs"-rejsefonden blev også omtalt under dette punkt.

Ad 10

Jørgen Kvist Kristensen blev bedt om at tage initiativet til samarbejdsgruppe om en vurdering af specialistuddannelsen i urologi i Norden. Olof Alfthan nævnte, at han var udpeget fra Finland og var en lille smule tilbageholdende, idet man i Finland havde en form for eksamen, noget som ikke fandtes i de andre nordiske lande. Man var dog enige om at træde sammen i løbet af kort tid. Jørgen Kvist Kristensen var formand, fra Sverige Lars Norlén, fra Norge Bernt Kvarstein og fra Finland som anført Olof Alfthan. Island har endnu ikke udpeget en repræsentant.



**NORDISK UROLOGISK FÖRENING**  
**Scandinavian Association of Urology**

Ad 11

Der blev forelagt nogle foreløbige rejseplaner, grupperejser til Buenos Aires. Prisen pr. person bliver omkring 12-15.000 fra de "nøgne" udgifter for fly frem og tilbage fra Argentina og hotelophold i 1 uge. På dette tilbud kan der udbygges efter ønske. Omkring 50 har meldt sig interesserede indtil nu.

Ad 12

Det er nu ved at være fastlagt, at Islandskongressen skal afholdes omkring 1. juli 1989. Præsidiets arbejder videre med planerne om fællesrejse, og gruppen angående programmet havde haft møde samme dag.

Ad 13

Intet.

Ad 14

Næste møde er planlagt til 11.11.88 i Helsingfors i forbindelse med NUF-symposiet om erektil dysfunktion. Indtræder der behov for et møde tidligere, vil præsidiets blive indkaldt.

Mange hilsner

Sten Sander

*Steen Walter*  
Steen Walter